

СЕКЦИЯ 2

ПРОБЛЕМЫ МОВЫ: ПОГЛЯД МАЛАДЫХ ВУЧОНЫХ

Синонимы в современной публицистике (на примере газеты “Аргументы и факты”)

Ю. В. Рогова
БГПУ (Минск)

Науч. рук. – Т. В. Ратько, канд. филолог. наук, доц.

Аннотация. В данной статье описываются различные значения и функции синонимов, используемые в публицистических текстах, а также отражаются оттенки значений, которыми они обладают.

Ключевые слова: синонимы; интернет; значение; газета; публицистика.

Публицистические тексты газет, интернета вызывают большой интерес у лингвистов. В современном мире именно интернет формирует массовую коммуникацию нового типа – Интернет-коммуникацию. Наряду с уже существующими источниками передачи информации (телевидение, печатные журналы и газеты) появились журнальные и газетные издания в электронном варианте.

С новой возможностью передачи информации через Интернет все больше средств массовой информации используют его для реализации двух важнейших функций: информативной и воздействующей. Так как информативная функция одинакова для всех СМИ, нас больше интересует функция психологического воздействия на читателя. Именно данная функция отвечает за формирование общественного мнения, а также способна заинтересовать или оттолкнуть читателя.

В этих процессах очень многое зависит от того, какие стилистические средства используют авторы при написании своего текста [6, с. 152].

При изучении синонимических отношений в лексической системе языка встает вопрос о функционировании синонимов в различных его стилях, так как и выбор, и использование языковых единиц обусловлены функциями языкового материала в различных ситуациях социального общения. Публицистика как важнейший функциональный стиль позволяет более широко и четко представить данную лексическую группу.

В синонимических рядах газетно-публицистического стиля преобладает нейтральная и книжная лексика. Просторечная лексика, как правило, не

используется в информационных материалах, в публицистическом стиле она находит применение, но в очень небольшом количестве.

В “Словаре синонимов русского языка, 1970” под редакцией А. П. Евгеньевой дан следующий синонимический ряд: будущий – грядущий – предстоящий с доминантой будущий [7, с. 100]. Проследим употребление данного синонимического ряда на материалах газеты “Аргументы и факты”: Ранее стало известно, что мировая премьера лимузина Aurus состоится в ОАЭ во время выставки IDEX на будущей неделе [11]. В целом перекройка заняла два дня, но работал только по вечерам”, – рассказывает будущий инженер [17]. Как отмечает мэр Москвы Сергей Собянин, “очень важно, чтобы ребята уже в школе могли определиться с выбором специальности, овладеть теми умениями и навыками, которые будут необходимы им в будущей профессии и жизни в высокотехнологической среде города” [9]. Грядущая церемония вручения наград станет 91-й по счёту, она состоится 24 февраля 2019 года в театре “Долби” в Лос-Анджелесе [5]. Захарова рассказала о деталях предстоящих консультаций по МН17 [10]. Общее значение данных слов – ‘такой, который последует за настоящим, который наступит или появится через некоторое время, а также такой, который станет кем- или чем-либо некоторое время спустя’. Будущий и грядущий могут обозначать как то, что непосредственно следует за настоящим, так и то, что будет в самом отдаленном времени, грядущий имеет приподнятый характер; предстоящий обозначает то, что непосредственно следует за настоящим, причём предстоящий относится преимущественно к действиям, событиям, явлениям (не к людям, предметам и т.п.) [7, с. 100]. В данных предложениях можно проследить стилистическую функцию синонимов и функцию замещения.

Доминантой синонимического ряда неторопливый – неспешный – медлительный является слово неторопливый. Данные слова имеют общее значение – ‘о действиях, движениях: лишенный торопливости, совершаемый спокойно и размеренно’. Слово медлительный характеризует преимущественно движения, в современном языке употребляется реже [7, с. 664]. Например: Здесь поют и танцуют, рисуют портреты и продают сувениры, гуляют большими семьями, создавая неповторимую атмосферу исторического центра: неторопливую и уютную, праздничную и домашнюю одновременно [8]. Уже в процессе неторопливого исследования Колизея, улицы Императорских Форумов, фонтана Треви и площади Венеции мало вам не покажется [12]. Колд-брю – холодный кофе для неторопливых лентяев [3]. Говоря медленно, человек следует за своими неспешными мыслями”, – рассказывает Полянова [4]. Рецепты для неспешного завтрака в выходные [18]. Ну а для неспешных прогулок с ребёнком идеально подойдут финские сани [20]. Такие изменения сказываются на активности людей, они становятся очень

медлительными, часто впадают в депрессию [13]. Она объясняет, что он медлительный, легче ей самой всё сделать [11]. Данные прилагательные в вышеуказанных примерах используются для описания действий, выполняемых без поспешности, с небольшой скоростью.

В синонимическом ряду результат – итог доминантой является существительное результат [7, с. 374]: Специалисты Роскачества по результатам проверки не выдали “Знак качества” ни одному производителюпельменей [2]; В результате силовики нашли похищенную машину в одном из ангаров и изъяли с места происшествия [19]; Таких результатов удалось достичь благодаря повышенному вниманию сотрудников к соблюдению правил [14]; В итоге рейс на Ростов улетел без народного артиста СССР [15]; Кубок мира состоит из квалификационного старта, в котором у каждого спортсмена по одной попытке, по итогам квалификации в финал выходят первые 12 человек [16]. Общее значение данных слов – ‘то, чем заканчивается, завершается что-либо, то, что получается в конечном счете’. Вышеуказанные синонимы в предложениях реализуют информативную функцию, отражая завершенность процесса.

Таким образом, мы можем сделать вывод, что в языке газет используется большое количество синонимов. Синонимия является основой для построения различных речевых конструкций, обладающих экспрессивностью и оценочностью. Использование синонимов дает возможность раскрыться в полной мере информативной и воздействующей функциям, чтобы убедить читающего в чем-либо, а также ориентировано на установление взаимопонимания между автором и читателем.



Литература

1. Бондаренко, Е. “Недолайканное” детство. Психолог – о юношеской лени и ошибках родителей [Электронный ресурс]/ Е. Бондаренко. – Режим доступа: http://www.klg.aif.ru/society/family/nedolaykannoe_detstvo_psihologo_yunosheskoj_leni_i_oshibkah_roditeley. – Дата доступа: 15.02.2019.
2. В России не нашли качественных пельменей [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://www.aif.ru/food/products/v_rossii_ne_nashli_kachestvennyh_pelmeney. – Дата доступа: 15.02.2019.
3. Ветер, В. Колд-брю, фраппучино и “Бамбл”. Рецепты холодных кофейных коктейлей на лето [Электронный ресурс]/ В. Ветер. – Режим доступа: http://www.stav.aif.ru/food/recipes/vzbodris_i_ohladis_kak_prigotovit_vkusneyshiy_holodnyy_kofe. – Дата доступа: 15.02.2019.
4. Волуйская, М. Ловелас или хитрый политик. Что голос может сказать о характере человека? [Электронный ресурс]/ М. Волуйская. – Режим доступа:

- http://www.aif.ru/health/psychologic/lovelas_ili_hitryu_politik_что_golos_mozhet_skazat_o_haraktere_cheloveka. - Дата доступа: 15.02.2019.
5. Волуйская, М. Музыка, политика, сегрегация. Кто номинирован на “Оскар” за лучший фильм [Электронный ресурс] / М. Волуйская. – Режим доступа: http://www.aif.ru/culture/movie/muzyka_politika_segregaciya_glavnoe_o_nominantah_oskara_za_luchshiy_film. - Дата доступа: 15.02.2019.
 6. Гарифуллина, Э. И. Синонимы как стилистическое средство в языке электронных СМИ / Э. И. Гарифуллина // Вестн. Чуваш. ун-та. – 2007. – № 1. – С. 152–156.
 7. Евгеньева, А. П. Словарь синонимов русского языка : в 2 т. / А. П. Евгеньева – Л. : Наука, Ленингр. отделение, 1970. – Т. 1. – 680 с.
 8. Зайцев, С. Контрасты южного города. Какие места можно посетить в Краснодаре [Электронный ресурс] / С. Зайцев. – Режим доступа: http://www.aif.ru/travel/kontrasty_yuzhnogo_goroda_kakie_mesta_mozhno_posetit_v_krasnodare. – Дата доступа: 15.02.2019.
 9. Зайцев, С. Роботы и изменение ДНК. В московских школах изучают науку изнутри [Электронный ресурс] / С. Зайцев. – Режим доступа: http://www.aif.ru/society/education/roboty_i_izmeneniya_dnk_v_moskovskih_shkolah_izuchayut_nauku_iznutri. – Дата доступа: 15.02.2019.
 10. Захарова рассказала о деталях предстоящих консультаций по МН17 [Электронный ресурс]. Режим доступа: http://www.aif.ru/politics/world/zaharova_rasskazala_o_deta-lyah_predstoyashchih_konsultaciy_po_mn17. – Дата доступа: 15.02.2019.
 11. Минпромторг хочет организовать в ОАЭ производство автомобилей Aurus [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.aif.ru/auto/about/minpromtorg_hochet_organizovat_v_оаэ_proizvodstvo_avtomobiley_aurus. – Дата доступа: 15.02.2019.
 12. Пицца ужасов и сладкий пофигизм. Вы находитесь в Италии, если... [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.aif.ru/travel/picca_uzhasov_i_sladkiy_pofigizm_vy_nahodites_v_italii_esli. – Дата доступа: 15.02.2019.
 13. Плаханова, Н. Съесть и загрузить. Какие продукты вызывают депрессию? [Электронный ресурс] / Н. Плаханова. – Режим доступа: http://www.spb.aif.ru/food/advice/sest_i_zagrustit_kakie_produkty_vyzyvayut_depressiyu. – Дата доступа: 15.02.2019.
 14. Савельев: “Аэрофлот” добился высоких показателей за счет соблюдения правил [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.aif.ru/money/company/savelev_aeroflot_dobilsya_vysokih_pokazateley_za_schet_soblyudeniya_pravil. – Дата доступа: 15.02.2019.
 15. Сидорчик, А. “Не понравился кофр”. Василия Ланового не пустили на рейс компании “Победа” [Электронный ресурс] / А. Сидорчик. – Режим доступа: http://www.aif.ru/culture/problem/ne_ponravilsya_kofr_vasiliya_lanovogo_ne_pustili_na_reys_kompanii_pobeda. – Дата доступа: 15.20.2019.

16. Спиридонов, В. Мировой кубок. В Москве пройдет этап FIS по фристайлу и лыжной акробатике [Электронный ресурс] / В. Спиридонов. – Режим доступа: http://www.aif.ru/sport/winter/mirovoy_kubok_v_moskve_proydet_etap_fis_po_fristaylu_i_lyzhnoy_akrobatike. – Дата доступа: 15.02.2019.
17. Тимченко, М. “Ха-ха, офигенно”. Как студент из Ставрополя удивил Илона Маска своим авто [Электронный ресурс] / М. Тимченко. – Режим доступа: http://www.stav.aif.ru/society/person/haha_ofigenno_kak_student_iz_stavropolya_udivil_ilona_maska_svoim_avto. – Дата доступа: 15.02.2019.
18. Тихменева, М. Полбяная каша и яйца Бенедикт. Рецепты для неспешного завтрака в выходные [Электронный ресурс] / М. Тихменева. – Режим доступа: http://www.aif.ru/food/products/polbyanaya_kasha_i_yayca_benedikt_recepty_dlya_nespeshnogo_zavtraka_v_vyhodnye. – Дата доступа: 15.02.2019.
19. У сотрудника энергокомпании при проверке счетчиков угнали служебное авто [Электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.klg.aif.ru/incidents/scene/u_sotrudnika_energokompanii_pri_proverke_schyotchikov_ugnali_sluzhebnoe_avto. – Дата доступа: 15.02.2019.
20. Шейкина, Г. С горки на горку. Где в Москве покататься на коньках, ледянках, “ватрушках” [Электронный ресурс] / Г. Шейкина. – Режим доступа: http://www.aif.ru/sport/sportin/s_gorki_na_gorku_gde_v_moskve_pokatatsya_na_konkah_i_ledyankah_vatrushkah. – Дата доступа: 15.02.2019.

РЕПОЗИТОРИЙ БГУ